

美國奧勒岡州移民教育計畫為新移民子女帶來一個與眾不同的夏天

駐舊金山辦事處教育組

許多孩子期待暑假來臨，將學校拋諸腦後，但參加美國奧勒岡州移民教育計畫（Migrant Education Program, MEP）的新移民子女卻迫不及待想要回到教室。

萊恩教育服務區（Lane Education Service District, LESD）每年夏天為期四週的 MEP 暑期教育活動在奧勒岡州十分受歡迎，其活動宗旨為提升文化、探索自然和學習。2024 年一共有 260 位幼稚園至 12 年級的學生參與，他們一起學習數學、科學、舞蹈、或雕刻墨西哥傳說中的奇幻動物 Alebrijes，並在教師帶領下體驗不同文化的舞蹈、料理、及縫紉技術，從中學習珍貴的知識。

奧勒岡州衛生局（Oregon Health Authority）的資料顯示，約 17 萬名新移民及其家人是該州數十億美元農業產值的支柱。Springfield 是州內最大的移民社區之一，居民來自墨西哥、哥倫比亞、瓜地馬拉、和委內瑞拉等中南美洲國家，彼此間會互相照應，並分享工作和租屋資訊。然而，新移民們的工作通常有著很高的流動性，時常需要更換住處，孩子們也得頻繁轉學、重新認識朋友。MEP 的暑期教育活動讓新移民子女能重新聚在一起，並在各項課程中持續培養友誼。

從幼稚園起就年年參加的 Sol Ornelas 指出，這項活動給她像家一樣的感覺，因為同學跟她一樣都是新移民或移民後代，她不是唯一會講二種語言的人。MEP 負責人兼 LESD 學校改善主任 Ana Quintero-Arias 認為 Ornelas 說出了大部分學員的感受。這個聯邦政府資助的計畫已成立超過 20 年，透過與學區及地方政府合作，全年不間斷地為移民家庭提供教育服務，暑期教學活動是其中最受歡迎的項目。

MEP 會為學生安排數次校外教學，2024 年走訪了皮斯加山植物園（Mt. Pisgah Arboretum）、帕克學習花園（Parker Learning Gardens）、當地高中的木作坊、以及奧勒岡州立大學（Oregon State University）等，希望讓學生多認識一般升學制度和職業技術教育（career technical education）。高年級學生可以借住大學宿舍一週，並利用這段時間認識

校園環境、參訪各領域研究室、或旁聽有興趣的課程，以增加對高等教育的了解。

為了讓孩子們知道主動學習和持續學習的重要性，MEP 給予學生自行規劃活動和課程內容的空間，讓興趣和想像力帶領他們進行探索。比如說，2024 年有位熱愛音樂的高中生願意教其他同學如何演奏樂器，但因課程緊湊而無暇進行，教師們會將這件事紀錄下來並設法在 2025 年的活動中實現。

由於參與的學生多半具有西班牙裔背景，MEP 的暑期教育活動有二個特色：時常可聽到混合英語和西班牙語的對話，而且教師和助教也以西班牙裔為主。師資來源除了當地教師之外，MEP 還透過「二國教師交換計畫」(Binational Teacher Exchange Program) 從墨西哥邀請教師前來授課。2024 年的主題是居住在墨西哥索諾拉島 (Sonora) 的原住民部落 Seri，學生們可以透過製作傳統娃娃、海龜雕塑、和學習索諾拉舞來認識父母親家鄉獨特的部落文化。

Quintero-Arias 表示，雖然 MEP 教師主要是以英語授課，但助教會以西班牙語從旁協助，讓學生能有機會用他們熟悉的語言表達個人想法和感受。墨西哥裔的 Ornelas 認為這種安排讓她覺得很有親切感，因為她平時都用西班牙語跟家人溝通，只有出外時才說英語。

MEP 除了服務新移民子女之外，也歡迎他們的家人以志工的身分參與，一起努力創造適合孩子的學習環境。曾當過多年季節性農場工人的 Maria Juarez 也是暑期教育活動的志工，負責協助服裝和裝飾設計，她覺得能和這麼多文化背景相似的學生一起學習和成長是件十分難得的事，她的五個孩子都參加過 MEP，而且每個人都還想再去一次。

MEP 在結束暑期教育活動前會邀請學生家人參加分享會，讓孩子們展示過去幾週來的學習成果。當家長和孩子一起欣賞拉丁美洲的不同文化和傳統特色時，美國社會的文化多樣性也在這片土地上閃閃發光。

撰稿人/譯稿人：陳鐘民

資料來源：2024 年 08 月 04 日，「Migrant education program unites Oregon

students」, by Miranda Cyr, Retrieved from AOL.,

<https://www.aol.com/migrant-education-program-unites-oregon-195021750.html>

